

Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer

User Manual

dreame

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| EN | User Manual | 001 |
| DE | Benutzerhandbuch | 016 |
| FR | Manuel d'utilisation | 032 |
| IT | Manuale d'uso | 048 |
| ES | Manual de usuario | 063 |
| PL | Instrukcja obsługi | 078 |
| HE | מדריך למשתמש | 095 |
| SA | دليل المستخدم | 110 |
| SV | Användarhandbok | 125 |
| NO | Brukervehåndbok | 140 |
| FI | Käyttöopas | 155 |
| DA | Brugervejledning | 170 |
| NL | Gebruikershandleiding | 185 |

Precautions

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **CAUTION** :In order to avoid a hazard due to inadvertent rese ing of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

-  **WARNING** : Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it a er use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.



WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not block the air intake and air outlet to avoid danger.
- During use, prevent your hair from being caught in the air intake to avoid danger.
- Please use the hair dryer according to the rated power information indicated on the device, and do not use universal plugs or other voltage converters to avoid danger.

Power Cord & Plug

- Do not use the hair dryer if the power cord or power plug is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the hair dryer if the power plug that is plugged into the power outlet is loose, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not use the hair dryer if the power cord is tied together, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

EN

- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not pull the power cord when unplugging the power plug. Make sure to hold the power plug when unplugging it. Otherwise, the power cord may get damaged, cause burns, cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Completely and directly plug the power plug into a 220–240 V~ electrical outlet. Do not use a power strip or extension cords, as this may cause electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Make sure the hair dryer is unplugged when not in use as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Keep the power cord away from heat sources and other places that may compromise its protection.

Usage & Storage

- Do not block or insert foreign objects into the air outlet and air intake, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not immerse this hair dryer in water.
- Do not use this hair dryer in humid environments.
- Keep the hair dryer dry, otherwise it may cause electric shocks.
- Do not use the hair dryer in environments where aerosol (spray) products are used or where there are flammable sources.
- Do not leave the hair dryer unattended when it is turned on, as this may result in a fire due to a short circuit.

- Do not store the hair dryer in a highly humid environment, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit when using the hair dryer.
- Do not store the hair dryer within the reach of children and infants, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not repair, disassemble, or modify this product yourself, as this may cause injury or fire due to malfunctioning. Please contact the customer service via <https://global.dreametech.com/ru>.
- Do not place the hair dryer on its air intake while it is turned on, as this may cause the heating coil to overheat, which may result in a fire.
- Do not immerse the body of the hair dryer containing electrical components in water or other liquid. If the hair dryer falls into water, unplug it immediately and do not continue to use it even after it is dry.
- This hair dryer is equipped with a non-self-resetting thermal safety cut-off to prevent overheating. If the hair dryer is cut off due to overheating, unplug it from the power outlet and allow it to cool down.
- Do not touch hot surfaces such as the air outlet during use or immediately after turning off the hair dryer to avoid burns.
- Do not touch the power plug or any part of the product with wet hands to prevent electric shocks.
- Do not use this hair dryer for any purpose other than drying hair, and do not use it on pets nor use it to dry shoes or clothes, etc., as this may cause burns, or cause fire due to a short circuit.

EN



CAUTION

In case of a malfunction or breakdown

- In the event of a malfunction or breakdown, such as no air blowing, frequent stops, internal overheating, or smoking, please stop using the product immediately, unplug the power cord, and contact the customer service via <https://global.dreametech.com/ru>. The use of this product in these circumstances may result in electric shocks, injury, or fire due to a short circuit.
- The air outlet and air nozzle may get hot during use, so do not touch them with your hands, as this may cause burns.
- Avoid dropping the hair dryer or subjecting it to strong impacts, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the hair dryer if the air intake is damaged, as your hair may get caught in it and cause damage to the hair.
- Do not use the hair dryer on infants or young children, as it may cause burns.

Product Features

The Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer with its constant-temperature drying system, high-speed brushless motor and negative ion hair care technology has been carefully designed by Dreame's aerodynamics laboratory to meet your personal hair-drying needs.

High-Speed Brushless Motor

With its 110,000 rpm high-speed brushless motor, the hair dryer instantly generates strong airflow that dries hair quickly without damaging it.

Negative Ion Hair Care Technology

The built-in negative platinum ion transmitter generates negative ions to neutralize positive and negative charges in the hair, reducing static buildup and avoiding frizz.

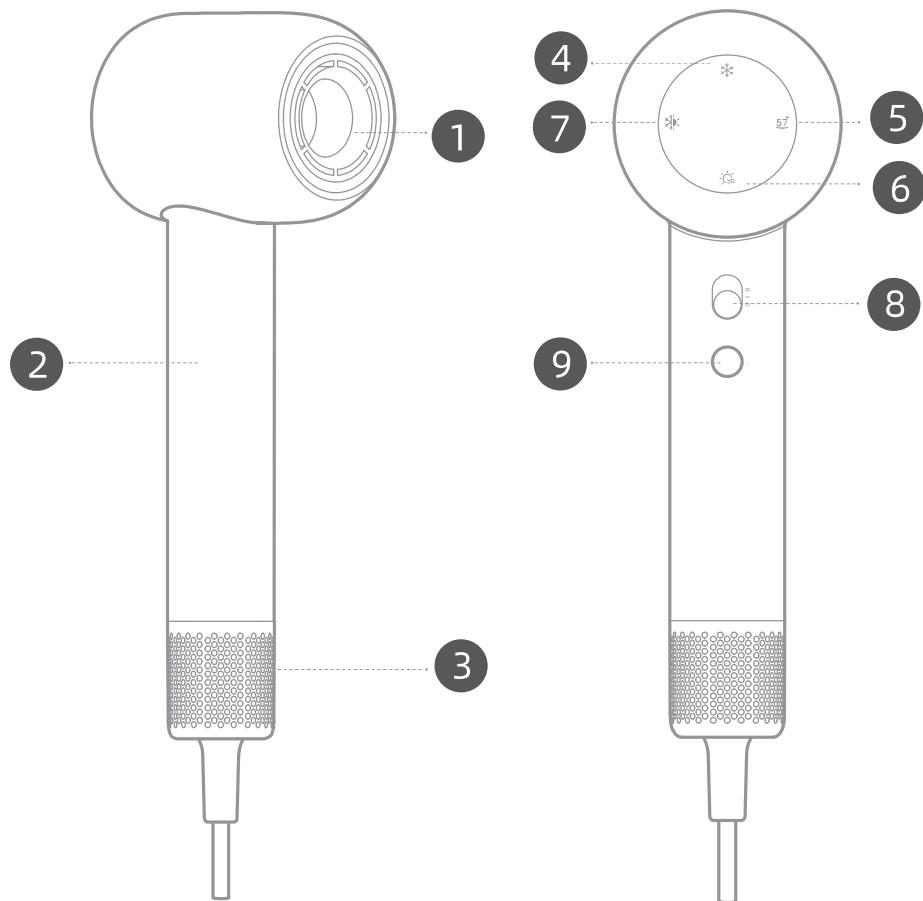
Vertical Motor Positioning

The motor is placed vertically in the handle, lowering the hair dryer's center of gravity for a more comfortable and balanced grip.

Noise Reduction Design

Motor optimization modulates sharp high frequency noise to a frequency that is undetectable to the human ear, the noise is reduced further with dynamic balancing and added acoustic foam, giving you a better user experience.

EN Product Overview



1 Air Outlet

2 Handle

3 Removable Airflow Filter

Do not use the hair dryer without the airflow filter to avoid danger.

4 Cold

5 57° Constant

6 Hot

7 Hot/Cold Cycle

8 On/Off Switch & Speed Settings

9 Temperature Button



This symbol means "Do not use while bathing or showering."

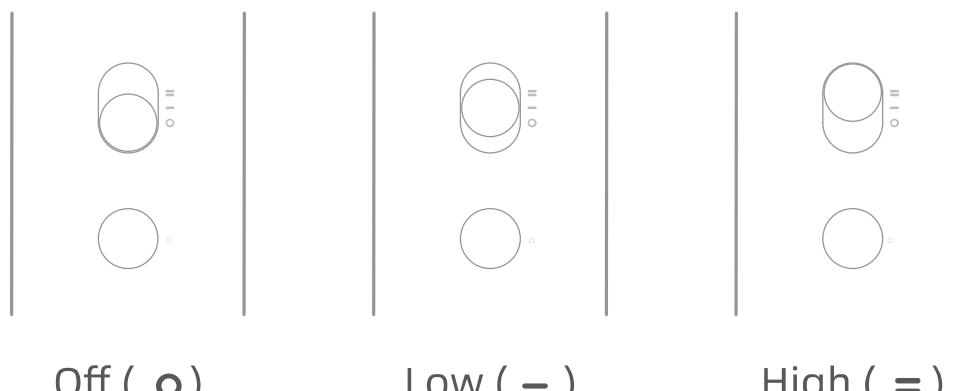
Illustrations of the hair dryer, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product may vary due to product updates and improvements.

Settings

On/Off Switch & Speed Settings

Slide up and down to quickly switch between the two speed settings.

Make sure that the switch is turned off before plugging the hair dryer in.



Heat Settings

Press to cycle through the four heat settings: Cold, 57°C Constant, Hot, and Hot/Cold Cycle.

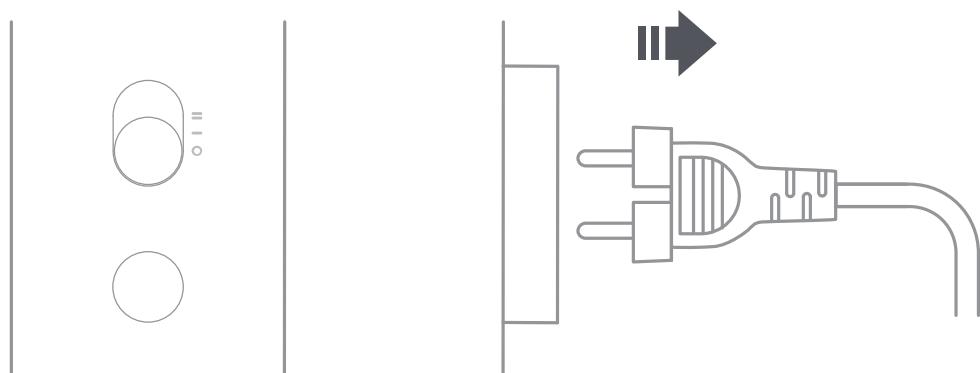
| Cold | 57°C Constant | Hot | Hot/Cold Cycle |
|--|--|---------------------------------------|--|
| Blows cool room temperature air suitable for hair styling. | Perfect temperature to avoid heat damage when blow drying your hair. | Suitable for quickly drying wet hair. | 7s of hot air followed by 5s of cool air to reduce heat buildup. |

Cleaning and Maintenance

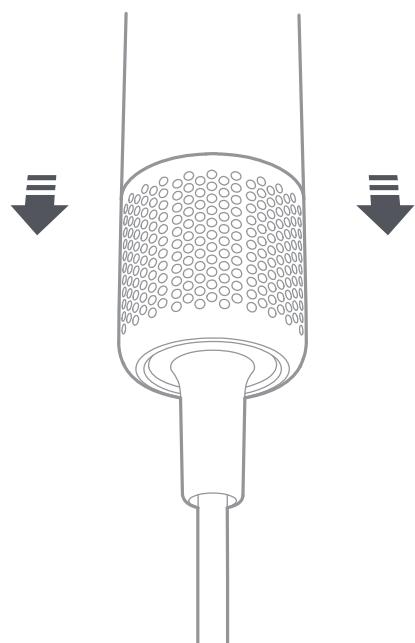


The filter needs to be cleaned regularly to prevent debris from building up and ensure a smooth air flow.

- Before cleaning the filter, make sure that the hair dryer is turned off and unplugged.



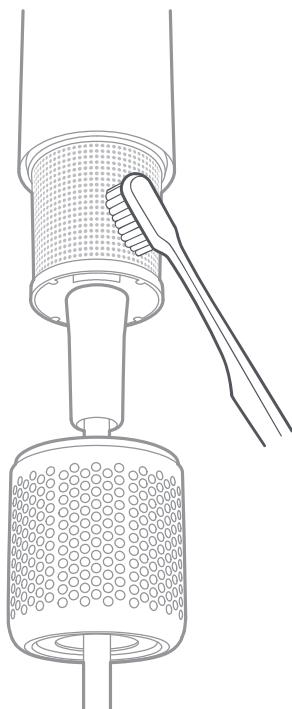
- The airflow filter is magnetically attached. Hold the handle and pull the airflow filter straight down to remove it from the handle.



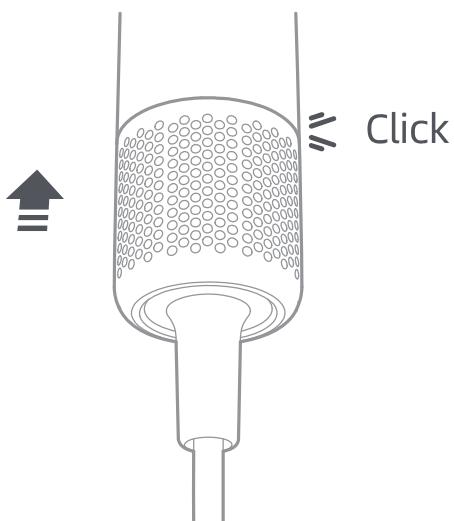


Do not rinse the stainless steel filter with water as this may cause it to not work correctly.

- Use a dry lint-free cloth, soft brush or toothbrush to remove any debris stuck to the surface of the airflow filter or stainless steel filter.



- After cleaning, insert the air inlet filter into the handle slot, and listen for a "click," indicating that the magnet is in place and the installation is complete.



EN

Basic Parameters

| | |
|---------------------|--|
| Product name | Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer |
| Model number | AHD7A-WH, AHD7A-SL, AHD7A-GN AHD7A-RD, AHD7A-BK, AHD7A-RS AHD6A-WH, AHD6A-SL, AHD6A-GN AHD6A-RD, AHD6A-BK, AHD6A-RS |
| Rated voltage | 220-240 V ~ |
| Rated frequency | 50 / 60 Hz |
| Rated power | 1600 W |
| Product dimensions | 76 × 82 × 255 mm |
| Date of manufacture | See product packaging |

Troubleshooting

EN

| Common issue | Possible cause | Solution |
|--|---------------------------------|---|
| Hair dryer won't turn on | Circuit board is damaged | Return for repair |
| | Not connected to the power | <ul style="list-style-type: none"> Check whether the plug is plugged in correctly or not, and restart after confirming that it is. If the issue is not resolved, return the hair dryer for repair. |
| Flashing light alert | Power cord issue | <ul style="list-style-type: none"> Check the air outlet/inlet vents for debris. After confirming they are clear, wait until the hair dryer has cooled down before restarting. If the issue is not resolved, return the hair dryer for repair. |
| Internal coil is red | Air outlet or inlet vent issue | |
| Heat setting indicator light not working | Motherboard is damaged | Return for repair |
| Lighting error | | |
| Button not working | Button is damaged | |
| Power cord/plug is overheating | Power cord is damaged | |
| Burning smell during use | Damage to an internal component | |

EN

Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer Performance Error List

| Name | Performance error |
|--|--|
| DreameHair Glory High-Speed Hair Dryer | <ol style="list-style-type: none">1. On/off switch not working2. Hot air mode blows cold air3. Indicator light not working, but hair dryer works4. The hair dryer won't blow cold, warm, hot, or hot/cold cycle air5. The hair dryer is red inside and smoke is coming out |

Product Warranty Card

EN

| | |
|-------------------------------|--|
| User name | |
| Postal address | |
| Contact number | |
| Product name and model number | |
| Product serial number | |
| Date of purchase | |

Repairs Record

| | Description of the issue and replacement parts | Date of repair | Repair center |
|---|--|----------------|---------------|
| 1 | | | |
| 2 | | | |



We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:<https://global.dreametech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, solange sie beaufsichtigt werden oder wenn sie vorher über die richtige Verwendung des Geräts informiert wurden und die Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür gemacht, von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden von dieser Person über die Benutzung des Geräts aufgeklärt.

- **ACHTUNG** : Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, gesteuert oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird. Dadurch könnte der Thermoschutz versehentlich ausgeschaltet werden, wodurch ein Risiko entsteht.

-  **WARNUNG** : Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

- Wenn der Haartrockner im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, da er auch in ausgeschaltetem Zustand in der Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzlicher Schutz wird der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA im Badezimmer empfohlen. Für Unterstützung wenden Sie sich an Ihren Installateur.

WARNUNG

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Luftein- und -austrittsöffnungen dürfen nicht blockiert sein, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich Ihre Haare während der Verwendung nicht in der Lufteintrittsöffnung verfangen, um Gefahren zu vermeiden.
- Nutzen Sie das Gerät mit der angegebenen Nennspannung und verwenden Sie keine Universalstecker oder andere Spannungswandler, um Gefahren zu vermeiden.

- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder überhitzt sind. Dies kann zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn der Netzstecker locker in der Steckdose steckt. Dies kann zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose. Dies kann zu Stromschlägen und Verletzungen führen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Netzkabel zusammengebunden ist. Dies kann zu Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Beschädigen, modifizieren, biegen, ziehen oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht und drücken Sie es nicht zusammen. Legen Sie keine schweren Gegenstände darauf. All dies kann zu Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Halten Sie den Netzstecker fest, wenn Sie ihn herausziehen. Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden oder es kann zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig und direkt in eine 220–240 V~ Steckdose. Verwenden Sie keine Steckerleisten oder Verlängerungskabel, da dies zu Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen kann.

DE

- Der Haartrockner muss vor jeglichen Wartungs- oder Reparaturarbeiten und wenn er nicht in Gebrauch ist, aus der Steckdose gezogen werden.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen und anderen Orten fern, die den Schutz beeinträchtigen könnten.

Verwendung und Lagerung

- Blockieren Sie die Luftein- und -austrittsöffnungen nicht und führen Sie keine Fremdkörper ein. Dies kann zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Tauchen Sie den Haartrockner nicht unter Wasser.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht in feuchten Umgebungen.
- Halten Sie den Haartrockner trocken, da es sonst zu Stromschlägen kommen kann.
- Verwenden Sie keine Aerosol- oder Spray-Produkte sowie andere entflammbare Stoffe in der Nähe des Haartrockners.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist. Dies kann zu einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Bewahren Sie den Haartrockner nicht in einer stark feuchten Umgebung auf, da dies bei dessen Verwendung zu Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen kann.
- Bewahren Sie den Haartrockner nicht in Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen kann.

- Reparieren, zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, da dies aufgrund von Fehlfunktionen zu Verletzungen oder einem Brand führen kann. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst unter <https://global.dreametech.com/ru>.
- Legen Sie den Haartrockner während der Verwendung nicht auf die Lufteintrittsöffnung, da dies zu einer Überhitzung der Heizspule und somit zu einem Brand führen kann.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit den elektrischen Komponenten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn der Haartrockner ins Wasser fällt, ziehen Sie den Netzstecker sofort aus der Steckdose. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, auch wenn es wieder trocken ist.
- Dieser Haartrockner verfügt über eine Sicherheitsfunktion und schaltet sich bei Überhitzung automatisch selbst ab. Wenn sich der Haartrockner durch Überhitzung abschaltet, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Berühren Sie während des Gebrauchs oder direkt nach dem Ausschalten nicht die heißen Oberflächen, wie z. B. die Luftaustrittsöffnung, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Berühren Sie den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie diesen Haartrockner nur zum Trocknen Ihrer Haare und nicht bei Haustieren oder zum Trocknen von Schuhen oder Kleidung usw. Dies kann zu Verbrennungen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.

DE

ACHTUNG

Bei Fehlfunktion oder Ausfall

- Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls, wie z. B. kein Luftaustritt, häufiges Anhalten, Überhitzung oder Rauchbildung, beenden Sie bitte sofort die Verwendung des Produkts. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst unter <https://global.dreametech.com/ru>. Sollte dieses Produkt unter diesen Umständen verwendet werden, kann es zu Stromschlägen, Verletzungen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen.
- Die Luftaustrittsöffnung und die Luftpumpe können während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nicht mit den Händen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus, da dies zu Stromschlägen oder einem Kurzschluss und infolgedessen zu einem Brand führen kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn die Luftzufuhr beschädigt ist, da sich Ihr Haar darin verfangen und beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht bei Säuglingen oder Kleinkindern, um Verbrennungen zu vermeiden.

Produktmerkmale

Der Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer verfügt über ein Trocknungssystem mit konstanter Temperatur, einen bürstenlosen Hochgeschwindigkeitsmotor und Negativ-Ionen-Technologie für die Haarpflege. Er wurde vom Aerodynamik-Labor von Dreame sorgfältig entwickelt, um Ihre persönlichen Anforderungen beim Haartrocknen zu erfüllen.

Bürstenloser Hochgeschwindigkeitsmotor

Der Haartrockner verfügt über einen bürstenlosen Hochgeschwindigkeitsmotor mit 110.000 U/min, der einen starken Luftstrom erzeugt, durch den das Haar in Windeseile und ohne Beschädigungen trocknet.

Negativ-Ionen-Technologie für die Haarpflege

Der eingebaute Transmitter erzeugt negative Platin-Ionen, die positive und negative Ladungen im Haar neutralisieren. Dadurch werden statische Aufladungen reduziert und die Haare kräuseln sich weniger.

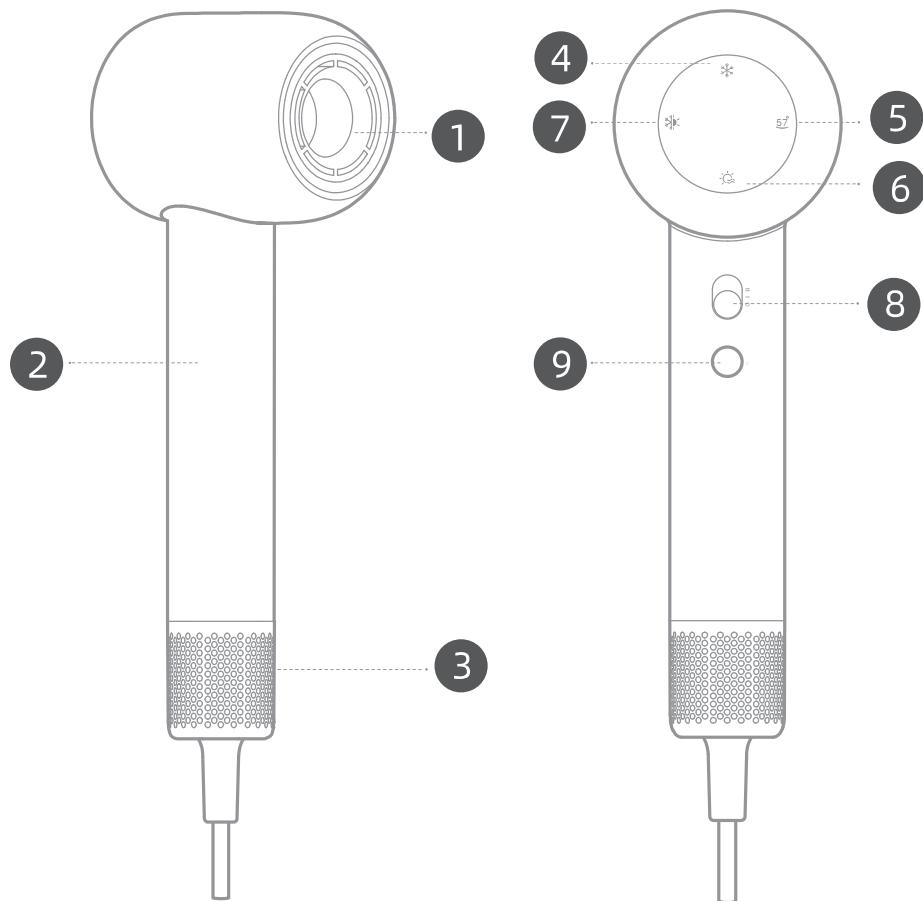
Vertikale Position des Motors

Der Motor befindet sich vertikal im Griff, wodurch sich der Schwerpunkt des Haartrockners nach unten verlagert und der Griff komfortabel und ausgewogen in der Hand liegt.

Geräuschreduzierung

Durch die Motoroptimierung wird scharfes Hochfrequenzrauschen in eine Frequenz umgewandelt, die für das menschliche Ohr nicht hörbar ist. Für ein besseres Benutzererlebnis wird das Rauschen zudem durch einen dynamischen Abgleich und den zusätzlichen Akustikschaum weiter reduziert.

DE Produktübersicht



- | | |
|---|---|
| 1 Luftaustrittsöffnung | 5 Konstant 57 °C |
| 2 Griff | 6 Warmluft |
| 3 Abnehmbarer Luftstromfilter Verwenden Sie den Haartrockner nicht ohne den Luftstromfilter, um Gefahren zu vermeiden. | 7 Warm-/Kaltluftzyklus |
| 4 Kaltluft | 8 Ein-/Aus-Schalter und Geschwindigkeitseinst ellungen |
| | 9 Temperaturschalter |



Dieses Symbol bedeutet: „Nicht beim Baden oder Duschen verwenden“.

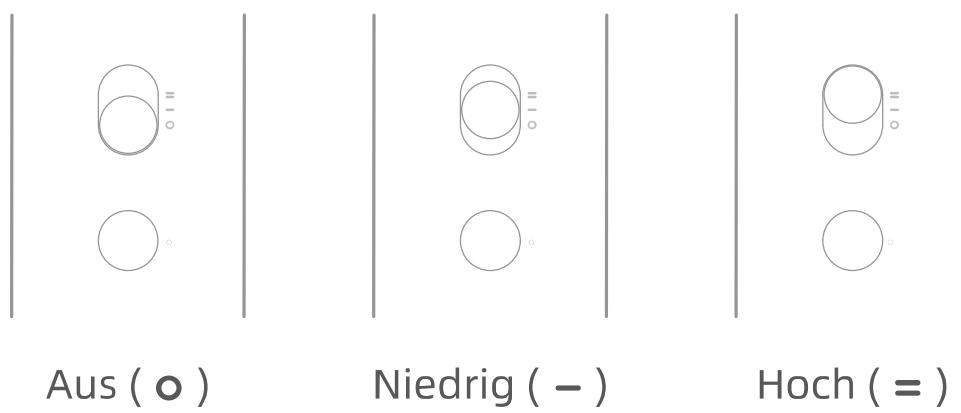
Die Abbildungen des Haartrockners, des Zubehörs und der Bedienoberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Produktaktualisierungen und -verbesserungen anders aussehen.

Einstellungen

Ein-/Aus-Schalter und Geschwindigkeitseinstellungen

Bewegen Sie den Schieberegler nach oben und unten, um schnell zwischen den beiden Geschwindigkeitsstufen zu wechseln.

Der Schalter muss auf Aus stehen, bevor Sie den Netzstecker des Haartrockners einstecken.



Heizstufen

Drücken Sie \circ , um zwischen den vier Heizstufen zu wechseln: Kaltluft, Konstant 57 °C, Warmluft und Warm-/Kaltluftzyklus.

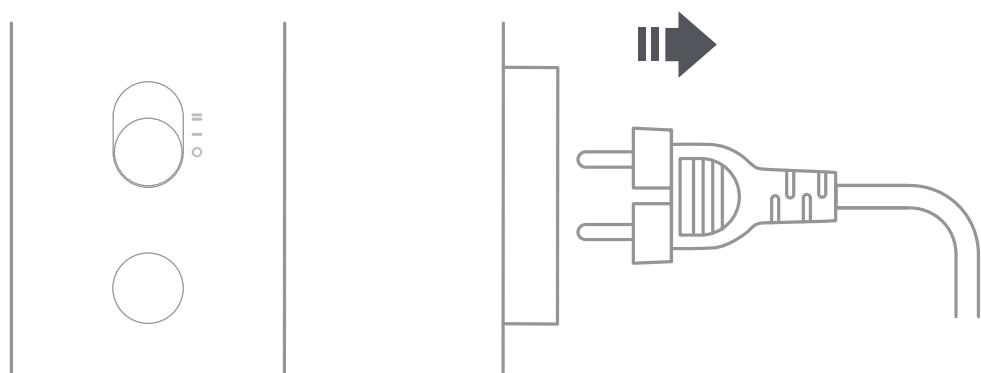
| \ast | 57° | \odot | \star |
|---|---|-------------------------------|--|
| Kaltluft | Konstant 57 °C | Warmluft | Warm-/Kaltluftzyklus |
| Erzeugt kühle Luft auf Raumtemperatur, ideal für das Styling der Haare. | Die perfekte Temperatur, um Hitzeschäden beim Haaretrocknen zu vermeiden. | Trocknet schnell nasses Haar. | Auf 7 Sekunden warme Luft folgen 5 Sekunden kalte Luft, um die Hitzeentwicklung zu reduzieren. |

DE Reinigung und Wartung

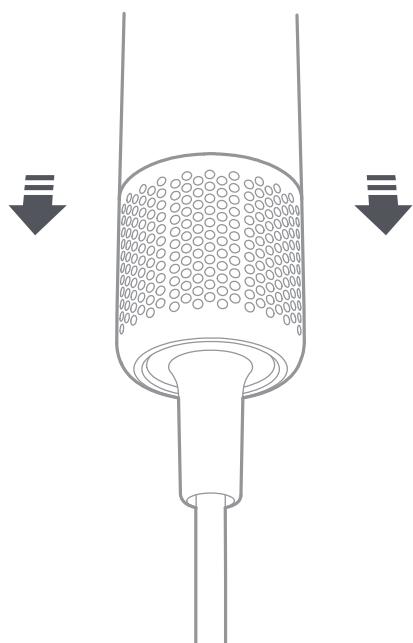


Der Filter muss regelmäßig gereinigt werden, um starke Verschmutzungen zu verhindern und einen gleichmäßigen Luftstrom zu gewährleisten.

- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Filters, dass der Haartrockner ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.



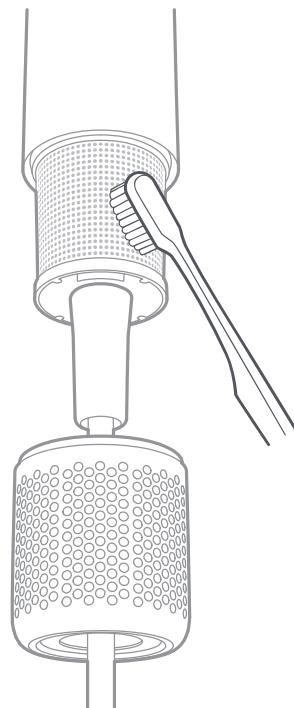
- Der Luftstromfilter enthält einen Magneten zur Befestigung. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie den Luftstromfilter gerade nach unten, um ihn vom Griff zu entfernen.



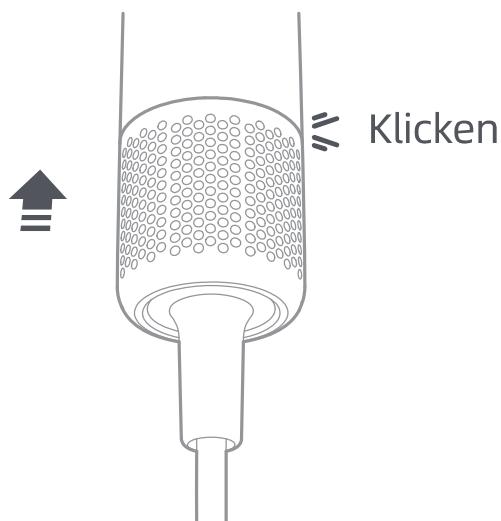


Spülen Sie den EdelstahlfILTER nicht mit Wasser ab, da er dadurch möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.

- Verwenden Sie ein trockenes, fusselfreies Tuch, eine weiche Bürste oder eine Zahnbürste, um Schmutz von der Oberfläche des Luftstromfilters oder des Edelstahlfilters zu entfernen.



- Setzen Sie den Lufteintrittsfilter nach der Reinigung in die Grifföffnung ein und achten Sie auf das „Klicken“, das anzeigt, dass der Magnet richtig sitzt und die Aktion abgeschlossen ist.



DE

Basisparameter

| | |
|--------------------|--|
| Produktnname | Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer |
| Modellnummer | AHD7A-WH, AHD7A-SL, AHD7A-GN AHD7A-RD, AHD7A-BK, AHD7A-RS AHD6A-WH, AHD6A-SL, AHD6A-GN AHD6A-RD, AHD6A-BK, AHD6A-RS |
| Nennspannung | 220-240 V ~ |
| Nennfrequenz | 50 / 60 Hz |
| Nennleistung | 1600 W |
| Produktabmessungen | 76 × 82 × 255 mm |
| Herstellungsdatum | Siehe Produktverpackung |

Fehlerbehebung

DE

| Häufiges Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|---|--|
| Haartrockner lässt sich nicht einschalten | Platine ist beschädigt | Zur Reparatur einsenden |
| | Netzstecker nicht eingesteckt | <ul style="list-style-type: none"> Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig eingesteckt ist, und starten Sie das Gerät neu. Sollte das Problem weiterhin bestehen, senden Sie den Haartrockner zur Reparatur ein. |
| Blinkende Warnleuchte | Problem mit dem Netzkabel | <ul style="list-style-type: none"> Luftein-/ -austrittsöffnung auf Verunreinigungen prüfen. Wenn alles sauber ist, warten Sie, bis der Haartrockner abgekühlt ist, bevor Sie ihn erneut starten. Sollte das Problem weiterhin bestehen, senden Sie den Haartrockner zur Reparatur ein. |
| Innere Heizspule ist rot | Problem an der Luftein- und -austrittsöffnung | |
| Anzeigeleucht e für die Temperaturreinstellung funktioniert nicht | Hauptplatine ist beschädigt | <p>Zur Reparatur einsenden</p> |
| Beleuchtungsfehler | | |
| Schalter funktioniert nicht | Schalter ist beschädigt | |
| Netzkabel/Netzstecker überhitzt | Netzkabel ist beschädigt | |
| Brandgeruch während des Gebrauchs | Beschädigung eines inneren Bauteils | |

DE Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer - Liste der Leistungsfehler

| Name | Leistungsfehler |
|---|---|
| Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer | <ol style="list-style-type: none">1. Ein-/Aus-Schalter funktioniert nicht2. Im Warmluftmodus kommt kalte Luft heraus3. Der Haartrockner funktioniert, aber das Kontrolllicht nicht4. Aus dem Haartrockner kommt keine kalte, warme oder heiße bzw. warme/kalte Luft im Zyklusmodus heraus5. Der Haartrockner ist innen rot und es tritt Rauch aus |

Garantieschein für das Produkt

DE

| | |
|----------------------------------|--|
| Benutzername | |
| Postanschrift | |
| Kontaktnummer | |
| Produktnname und Modellnummer | |
| Seriennummer des Produkts | |
| Kaufdatum | |

Reparaturprotokoll

| | Beschreibung des Problems und der Ersatzteile | Reparaturdatum | Reparaturzentrum |
|---|--|----------------|------------------|
| 1 | | | |
| 2 | | | |



Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät die geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:
<https://global.dreametech.com>

WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling



Bei allen Produkten mit diesem Symbol handelt es sich um Elektro- und Elektronikaltgeräte (gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU), die nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie Ihre Altgeräte stattdessen zu einer entsprechenden Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, um die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Diese Sammelstellen sind von der Regierung oder den örtlichen Behörden ausgewiesen. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung können mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden werden. Für weitere Informationen zu den Standorten oder den Abgabebedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich bitte an den Betreiber oder die örtlichen Behörden.

Précautions à prendre

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant la sécurité d'utilisation de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

. MISE EN GARDE : Afin d'éviter tout danger lié à la remise en marche par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le réseau.

- 
- ## AVERTISSEMENT
- : N'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
 - Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après chaque utilisation, car la présence d'eau constitue un risque même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.
 - Pour une meilleure protection, il est conseillé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bains un dispositif à courant résiduel dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.



AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes ayant les mêmes qualifications afin d'éviter tout risque.
- Pour éviter tout danger, n'obstruez pas l'entrée d'air ni la sortie.
- Pour éviter tout danger durant l'utilisation, évitez que vos cheveux ne se coincent dans l'entrée d'air.
- Pour éviter tout danger, utilisez le sèche-cheveux conformément aux informations sur la puissance nominale indiquées sur l'appareil. N'utilisez pas non plus de prise universelle ou autre convertisseur de tension.

- N'utilisez pas le sèche-cheveux si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ou en surchauffe, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si la fiche d'alimentation branchée sur la prise de courant est desserrée, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou des blessures.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si le cordon d'alimentation est emmêlé, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne le modifiez pas, ne le pliez pas en force, ne le tirez pas, ne le tordez pas et ne le serrez pas. Ne posez pas non plus d'objets lourds dessus, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation. Tenez bien la fiche d'alimentation lorsque vous la débranchez. Dans le cas contraire, le cordon d'alimentation risque de se détériorer, de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.

FR

- Branchez complètement et directement la fiche d'alimentation dans une prise électrique de 220-240 V~ CA. N'utilisez pas de multiprise ni de rallonge, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Assurez-vous que le sèche-cheveux est débranché lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien ou de réparation.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et d'autres endroits susceptibles de compromettre sa protection.

Utilisation et stockage

- Ne bloquez pas la sortie et l'entrée d'air, et n'insérez pas de corps étrangers dans celles-ci, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne plongez pas ce sèche-cheveux dans l'eau.
- N'utilisez pas ce sèche-cheveux dans des environnements humides.
- Gardez le sèche-cheveux au sec pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou dans lesquels on trouve des sources inflammables.
- Ne laissez pas le sèche-cheveux sans surveillance lorsqu'il est allumé, car vous risqueriez de provoquer un incendie suite à un court-circuit.
- Ne rangez pas le sèche-cheveux dans un environnement très humide, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit lors de son utilisation.

- Ne rangez pas le sèche-cheveux à la portée des enfants et des nourrissons pour éviter tout risque d'électrocution et de blessure.
- Ne réparez pas ce produit, ne le démontez pas et ne le modifiez pas vous-même, car vous risqueriez de provoquer des brûlures ou un incendie en raison d'un dysfonctionnement. Contactez le service clientèle via le site <https://global.dreametech.com/ru>.
- Ne posez pas le sèche-cheveux sur sa prise d'air lorsqu'il est allumé, car cela pourrait entraîner une surchauffe de la résistance chauffante susceptible de provoquer un incendie.
- N'immergez pas le corps du sèche-cheveux contenant les composants électriques dans l'eau ou tout autre liquide. En cas de chute du sèche-cheveux dans l'eau, débranchez-le immédiatement et cessez de vous en servir, même une fois sec.
- Ce sèche-cheveux est équipé d'une coupure thermique de sécurité sans réinitialisation automatique pour éviter la surchauffe. Si le sèche-cheveux s'arrête suite à une surchauffe, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes telles que la sortie d'air pendant l'utilisation ou immédiatement après avoir éteint le sèche-cheveux pour éviter toute brûlure.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation ou toute partie du produit avec des mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas ce sèche-cheveux à d'autres fins que le séchage des cheveux. Ne l'utilisez pas non plus sur des animaux domestiques, ni pour sécher des chaussures ou des vêtements, car vous risqueriez de provoquer des brûlures ou un incendie suite à un court-circuit.

FR



MISE EN GARDE

En cas de dysfonctionnement ou de panne

- En cas de dysfonctionnement ou de panne, par exemple l'absence de circulation d'air, des arrêts fréquents, une surchauffe interne ou un dégagement de fumées, cessez immédiatement d'utiliser le produit, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service clientèle via le site <https://global.dreametech.com/ru>. L'utilisation de ce produit dans de telles circonstances risquerait de provoquer des électrocutions, des blessures ou un incendie suite à un court-circuit.
- La sortie d'air et la buse d'air peuvent chauffer lors de l'utilisation. Ne les touchez pas avec les mains, car vous risqueriez de vous brûler.
- Évitez de laisser tomber le sèche-cheveux ou de l'exposer à des chocs violents, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si l'entrée d'air est endommagée, car vos cheveux risqueraient de s'y coincer et de s'abîmer.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux sur des nourrissons ou de jeunes enfants, car vous risqueriez de provoquer des brûlures.

Caractéristiques du produit

Le Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer, équipé d'un système de séchage à température constante, d'un moteur sans balai à haute vitesse et de la technologie de soins capillaires à ions négatifs, a été soigneusement conçu par le laboratoire aérodynamique de Dreame afin de répondre précisément à vos besoins en matière de séchage des cheveux.

Moteur à haute vitesse sans balais

Grâce à son moteur sans balai à haute vitesse de 110 000 tr/min, le sèche-cheveux produit instantanément un courant d'air intense qui sèche les cheveux rapidement sans les abîmer.

Technologie de soins capillaires à ions négatifs

L'émetteur d'ions négatifs en platine intégré produit des ions négatifs visant à neutraliser les charges positives et négatives dans les cheveux, réduisant ainsi l'accumulation d'électricité statique et évitant les frisures.

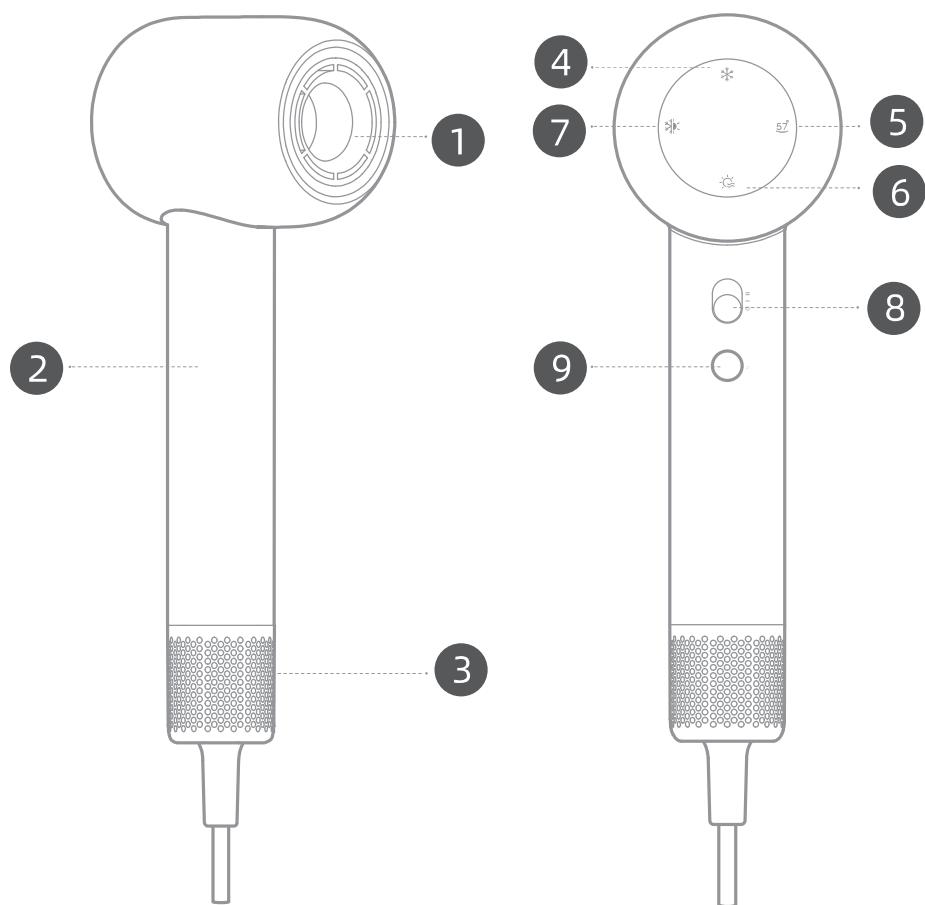
Moteur en position verticale

Le moteur est placé en position verticale dans la poignée de manière à abaisser le centre de gravité du sèche-cheveux pour plus de confort et d'équilibre dans la prise en main.

Conception de la réduction du bruit

L'optimisation du moteur permet de moduler les bruits aigus à une fréquence indétectable par l'oreille humaine. Le bruit est encore réduit grâce à l'équilibrage dynamique et à l'ajout de mousse acoustique pour une meilleure expérience utilisateur.

FR Présentation du produit



1 Sortie d'air

2 Poignée

3 Filtre à air amovible

Pour éviter tout danger, utilisez toujours le sèche-cheveux avec le filtre à air.

4 Froid

5 57 °C constants

6 Chaud

7 Cycle chaud/froid

8 Bouton Marche/Arrêt et réglages de la vitesse

9 Bouton de température



Ce symbole signifie « Ne pas utiliser dans un bain ou sous la douche ».

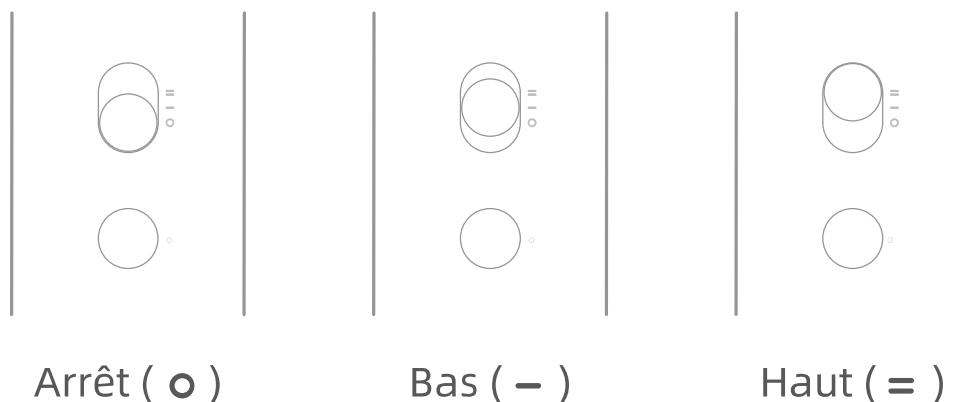
Les illustrations du sèche-cheveux, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le manuel d'utilisation ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut varier en raison des mises à jour et des améliorations apportées à celui-ci.

Paramètres

Bouton Marche/Arrêt et réglages de la vitesse

Faites glisser le bouton vers le haut ou le bas pour passer rapidement d'un réglage de vitesse à l'autre.

Assurez-vous que le bouton est en position d'arrêt avant de brancher le sèche-cheveux.



Réglages de la chaleur

Appuyez sur pour faire défiler les quatre niveaux de température : Froid, 57 °C constants, chaud, et cycle chaud/froid.

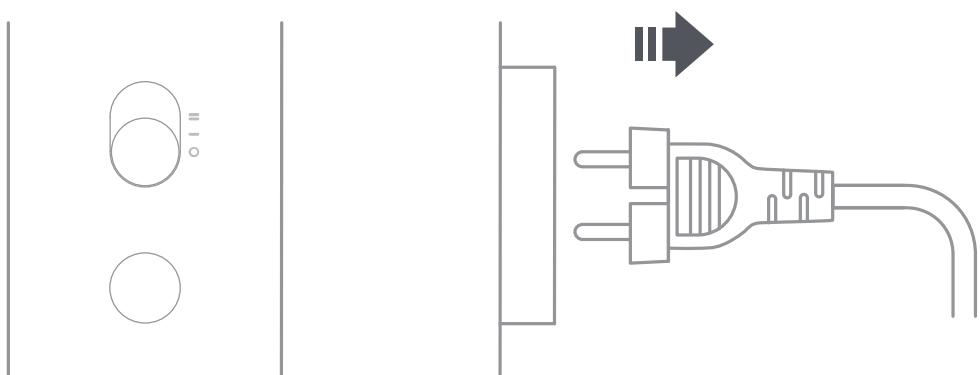
| Froid | 57 °C constants | Chaud | Cycle chaud/froid |
|---|---|--|--|
| Souffle de l'air frais à température ambiante, adapté à la mise en forme des cheveux. | Température optimale pour éviter que vos cheveux ne soient endommagés par la chaleur lors du séchage. | Adapté au séchage rapide des cheveux mouillés. | 7 s d'air chaud suivies de 5 s d'air froid pour éviter de trop chauffer les cheveux. |

FR Nettoyage et entretien

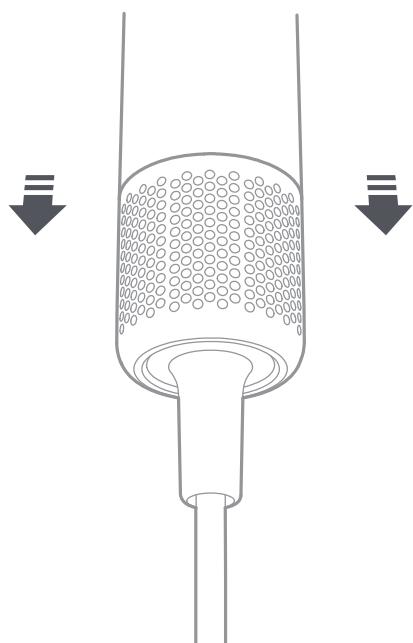


Le filtre doit être nettoyé régulièrement pour éviter que des débris ne s'accumulent et assurer la fluidité de la circulation de l'air.

- Avant de nettoyer le filtre, assurez-vous que le sèche-cheveux est éteint et débranché.



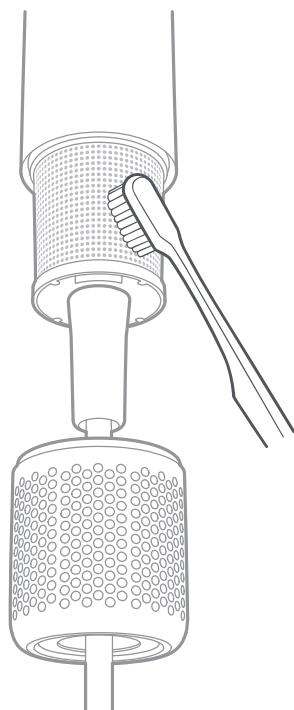
- Le filtre à air est fixé par un aimant. Tenez la poignée et tirez le filtre à air vers le bas afin de le sortir de la poignée.



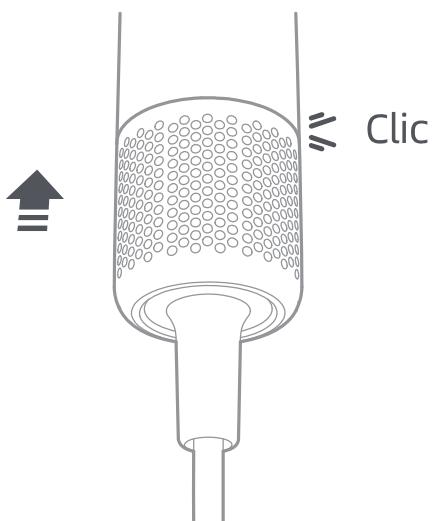


Ne rincez pas le filtre en acier inoxydable avec de l'eau, car il risquerait de ne plus fonctionner correctement.

- Utilisez un chiffon sec non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour enlever les débris collés à la surface du filtre à air ou du filtre en acier inoxydable.



- Après le nettoyage, insérez le filtre d'entrée d'air dans la fente de la poignée jusqu'à entendre un « clic » indiquant que l'aimant est bien en place et que le filtre est maintenu en position.



FR

Paramètres de base

| | |
|-----------------------|--|
| Nom du produit | Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer |
| Numéro de modèle | AHD7A-WH, AHD7A-SL, AHD7A-GN AHD7A-RD, AHD7A-BK, AHD7A-RS AHD6A-WH, AHD6A-SL, AHD6A-GN AHD6A-RD, AHD6A-BK, AHD6A-RS |
| Tension nominale | 220-240 V ~ |
| Fréquence nominale | 50 / 60 Hz |
| Puissance nominale | 1 600 W |
| Dimensions du produit | 76 x 82 x 255 mm |
| Date de fabrication | Voir l'emballage du produit |

Dépannage

FR

| Problème courant | Cause possible | Solution |
|--|---|---|
| Le sèche-cheveux ne s'allume pas. | La carte électronique est endommagée | Retour pour réparation |
| | Non raccordé à l'alimentation | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que la fiche est correctement branchée, puis remettez l'appareil en marche. Si le problème persiste, renvoyez le sèche-cheveux pour réparation. |
| Alerte par voyant clignotant | Problème de cordon d'alimentation | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les orifices de sortie et d'entrée d'air ne sont pas obstrués par des débris. Une fois cette vérification effectuée, attendez que le sèche-cheveux ait refroidi avant de le remettre en marche. Si le problème persiste, renvoyez le sèche-cheveux pour réparation. |
| La bobine interne est rouge. | Problème de sortie ou d'entrée d'air | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les orifices de sortie et d'entrée d'air ne sont pas obstrués par des débris. Une fois cette vérification effectuée, attendez que le sèche-cheveux ait refroidi avant de le remettre en marche. Si le problème persiste, renvoyez le sèche-cheveux pour réparation. |
| Le voyant lumineux de réglage de la chaleur ne fonctionne pas. | La carte mère est endommagée. | Retour pour réparation |
| Erreur de voyant lumineux | | |
| Le bouton ne fonctionne pas. | Le bouton est endommagé. | |
| Le cordon/la fiche d'alimentation surchauffe. | Le cordon d'alimentation est endommagé. | |
| Odeur de brûlé lors de l'utilisation | Composant interne endommagé | |

FR

Liste des erreurs de fonctionnement du Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer

| Nom | Erreur de fonctionnement |
|--|---|
| DreameHair Glory High-Speed Hair Dryer | <ol style="list-style-type: none">1. Le bouton Marche/Arrêt ne fonctionne pas.2. Le mode Air chaud souffle de l'air froid.3. Le voyant lumineux ne fonctionne pas ; en revanche le sèche-cheveux fonctionne.4. Le sèche-cheveux ne souffle pas d'air froid, tiède, chaud ou cycle chaud/froid.5. Le sèche-cheveux est rouge à l'intérieur et de la fumée en sort. |

Carte de garantie du produit

FR

| | |
|------------------------------------|--|
| Nom de l'utilisateur | |
| Adresse postale | |
| Numéro de téléphone | |
| Nom du produit et numéro de modèle | |
| Numéro de série du produit | |
| Date d'achat | |

Registre des réparations

| | Description du problème et des pièces de rechange | Date de réparation | Centre de réparation |
|---|---|--------------------|----------------------|
| 1 | | | |
| 2 | | | |



Déclaration de conformité de l'UE



Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://global.dreametech.com>.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

Precauzioni

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 - La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
 - L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- **ATTENZIONE** : Per evitare situazioni pericolose dovute al reset involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene acceso e spento regolarmente dal servizio.

-  **AVVERTENZA**
- : Non usare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

IT

- Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, scollegalo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) avente corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio al tuo installatore.



AVVERTENZA

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da personale qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria per evitare pericoli.
- Durante l'uso, fai attenzione a che i capelli non rimangano incastrati nella presa d'aria per evitare situazioni pericolose.
- Usa l'asciugacapelli seguendo le informazioni sulla potenza nominale indicate sul dispositivo e non utilizzare spine universali o altri convertitori di tensione per evitare pericoli.

Cavo di alimentazione e spina

- Non usare l'asciugacapelli se il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione sono danneggiati o surriscaldati, poiché potrebbero causare ustioni, scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non usare l'asciugacapelli se la spina di alimentazione collegata alla presa di corrente è allentata, poiché ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.

- Non collegare o scollegare la spina di alimentazione con le mani bagnate poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche e lesioni.
- Non usare l'asciugacapelli se il cavo di alimentazione è annodato, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non danneggiare, modificare, piegare forzatamente, tirare, torcere o schiacciare il cavo di alimentazione e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando scolleghi la spina di alimentazione. Assicurati di tenere la spina di alimentazione tra le dita quando la scolleghi. Altrimenti, il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi, causare ustioni, scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Collega completamente e direttamente la spina di alimentazione a una presa elettrica da 220-240 V~. Non usare una presa multipla o prolunghe, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Assicurati che l'asciugacapelli sia scollegato dall'alimentazione quando non viene utilizzato e prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione.
- Tieni il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da altri luoghi che potrebbero comprometterne la protezione.

Utilizzo e conservazione

- Non bloccare o inserire oggetti estranei nelle prese d'aria, poiché potrebbero causare ustioni, scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non immergere l'asciugacapelli in acqua.

IT

- Non usare l'asciugacapelli in ambienti umidi.
- Tieni l'asciugacapelli asciutto per evitare scosse elettriche.
- Non usare l'asciugacapelli in ambienti in cui si utilizzano prodotti aerosol (spray) o in cui vi siano fonti infiammabili.
- Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso, poiché ciò potrebbe causare un incendio dovuto a un cortocircuito.
- Non riporre l'asciugacapelli in un ambiente molto umido, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito durante l'uso dell'asciugacapelli.
- Non riporre l'asciugacapelli alla portata di bambini e lattanti, per evitare scosse elettriche e lesioni.
- Non riparare, smontare o modificare il prodotto in autonomia, poiché ciò potrebbe causare lesioni o incendi dovuti a malfunzionamenti. Contatta il servizio clienti all'indirizzo <https://global.dreametech.com/ru>.
- Non posizionare l'asciugacapelli sulla propria presa d'aria mentre è acceso, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento della serpentina e potrebbe provocare un incendio.
- Non immergere il corpo dell'asciugacapelli contenente componenti elettrici in acqua o altri liquidi. Se l'asciugacapelli cade nell'acqua, scollegalo immediatamente e non continuare a utilizzarlo anche se è asciutto.
- Questo asciugacapelli è dotato di un fusibile termico di sicurezza non autoripristinante per evitare il surriscaldamento. Se l'asciugacapelli si spegne a causa del surriscaldamento, scollegalo dalla presa di corrente e lascialo raffreddare.

- Non toccare le superfici calde come l'uscita dell'aria durante l'uso o subito dopo aver spento l'asciugacapelli per evitare ustioni.
- Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina di alimentazione o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
- Non usare l'asciugacapelli per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli e non usarlo sugli animali domestici, né su scarpe o vestiti, ecc., poiché potrebbe causare ustioni o incendi dovuti a un cortocircuito.

ATTENZIONE

In caso di malfunzionamento o guasto

- In caso di malfunzionamento o guasto, ad esempio se l'aria non fuoriesce, frequenti arresti, surriscaldamento interno o fumo, smetti immediatamente di usare il prodotto, scollega il cavo di alimentazione e contatta il servizio clienti all'indirizzo <https://global.dreametech.com/ru>. L'uso di questo prodotto in tali circostanze può causare scosse elettriche, lesioni o incendi dovuti a un cortocircuito.
- L'uscita dell'aria e la bocchetta dell'aria potrebbero surriscaldarsi durante l'uso, quindi non toccarli con le mani, poiché ciò potrebbe causare ustioni.
- Evita di far cadere l'asciugacapelli o di sottoporlo a forti impatti, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non usare l'asciugacapelli se la presa d'aria è danneggiata, poiché i capelli potrebbero rimanere incastrati e danneggiarsi.
- Non usare l'asciugacapelli su neonati o bambini piccoli, poiché potrebbe causare ustioni.

Caratteristiche del prodotto

Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer, dotato di sistema di asciugatura a temperatura costante, motore brushless ad alta velocità e tecnologia per la cura dei capelli agli ioni negativi, è stato progettato con cura dal laboratorio aerodinamico di Dreame per soddisfare le tue personali esigenze di asciugatura.

Motore brushless ad alta velocità

Grazie al motore brushless ad alta velocità da 110.000 giri/min, l'asciugacapelli genera all'istante un potente flusso d'aria che asciuga rapidamente i capelli senza danneggiarli.

Tecnologia Negative Ion Hair Care

Il trasmettitore incorporato di ioni negativi di platino genera ioni negativi per neutralizzare le cariche positive e negative dei capelli, riducendo l'accumulo di elettricità statica ed evitando l'effetto crespo.

Posizionamento verticale del motore

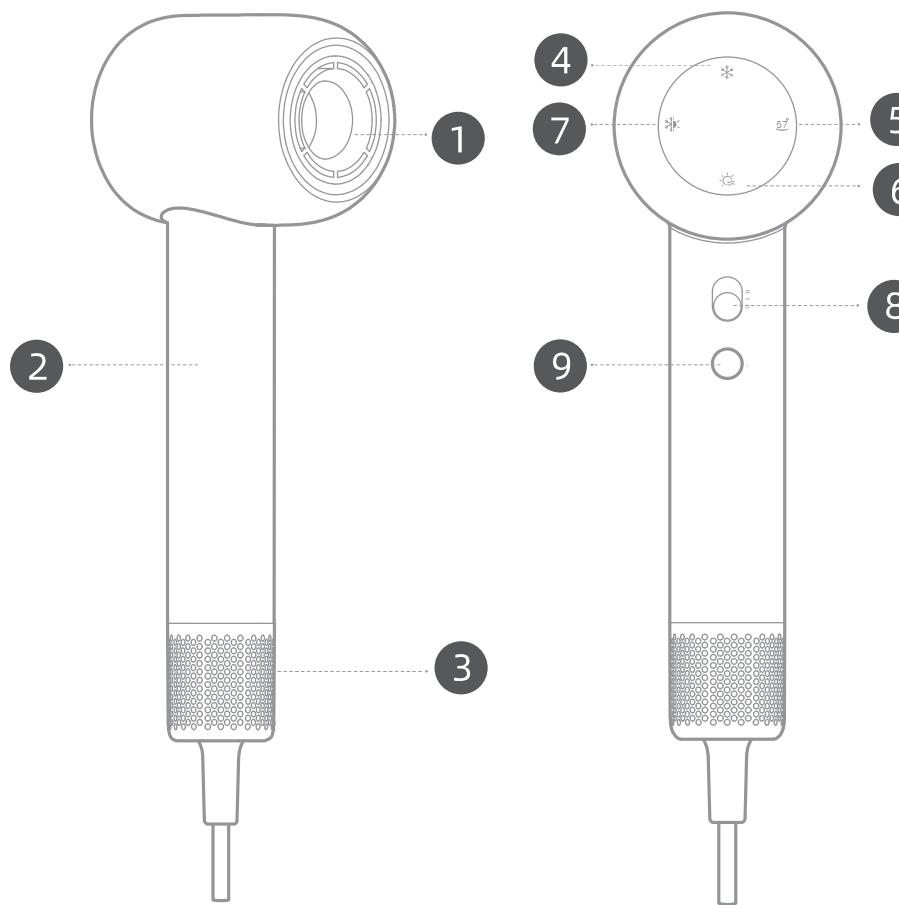
Il motore è posizionato verticalmente nell'impugnatura, abbassando il baricentro dell'asciugacapelli per una presa più comoda e bilanciata.

Design che riduce il rumore

L'ottimizzazione del motore modula il rumore acuto ad alta frequenza in una frequenza non rilevabile all'orecchio umano; il rumore viene ulteriormente ridotto grazie al bilanciamento dinamico e all'aggiunta di schiuma acustica, per offrirti un'esperienza migliore.

Panoramica del prodotto

IT



1 Uscita dell'aria

2 Impugnatura

3 Filtro del flusso d'aria
rimovibile

Non usare l'asciugacapelli
senza il filtro del flusso d'aria
per evitare pericoli.

4 Freddo

5 Costante a 57°

6 Caldo

7 Ciclo caldo/freddo

8 Interruttore On/Off e
Impostazioni di
velocità

9 Pulsante temperatura



Le illustrazioni dell'asciugacapelli, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale dell'utente sono fornite a solo scopo di riferimento. Il prodotto effettivo può variare a causa di aggiornamenti e miglioramenti del prodotto.

IT

Impostazioni

Interruttore On/Off e Impostazioni di velocità

Fai scorrere verso l'alto e verso il basso per passare rapidamente da una velocità all'altra.

Assicurati che l'interruttore sia spento prima di collegare l'asciugacapelli alla presa di corrente.



Impostazioni di calore

Premi per scorrere le quattro impostazioni di calore: Freddo, Costante a 57 °C, Caldo e Ciclo caldo/freddo.

| Freddo | Costante a 57 °C | Caldo | Ciclo caldo/freddo |
|--|--|---|--|
| Soffia aria fredda a temperatura ambiente perfetta per la piega. | Temperatura perfetta per evitare danni causati dal calore quando asciughi i capelli. | Adatto per asciugare rapidamente i capelli bagnati. | 7s di aria calda e 5s di aria fredda per ridurre l'accumulo di calore. |

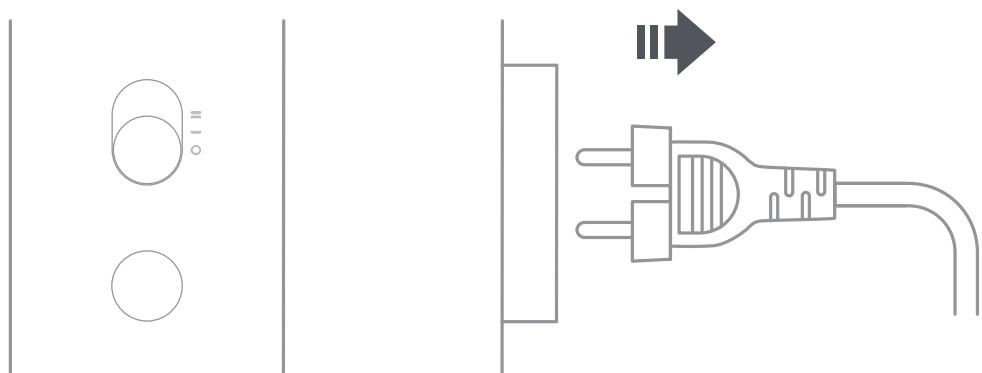
Pulizia e manutenzione

IT

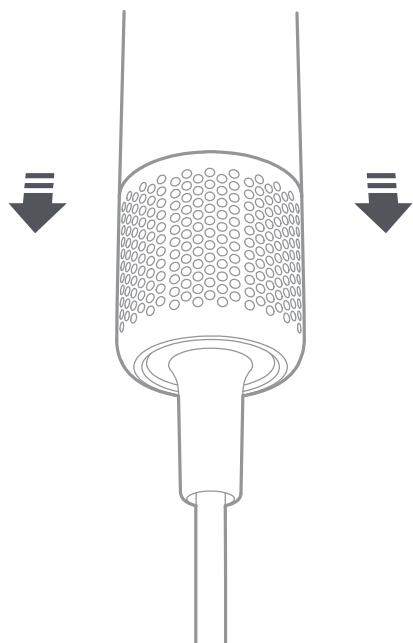


Il filtro deve essere pulito regolarmente per evitare l'accumulo di detriti e garantire un flusso d'aria regolare.

- Prima di pulire il filtro, assicurati che l'asciugacapelli sia spento e scollegato dalla presa di corrente.



- Il filtro del flusso d'aria è fissato magneticamente. Tieni l'impugnatura e tira il filtro del flusso d'aria verso il basso per rimuoverlo dall'impugnatura.

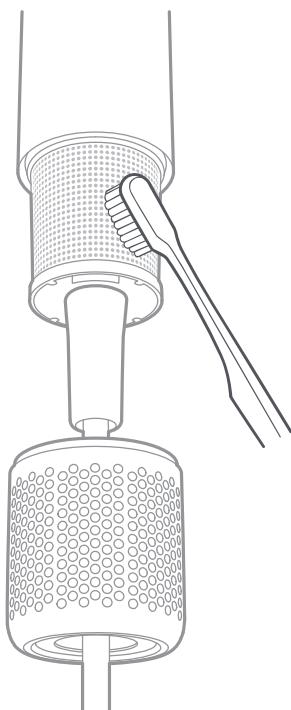


IT

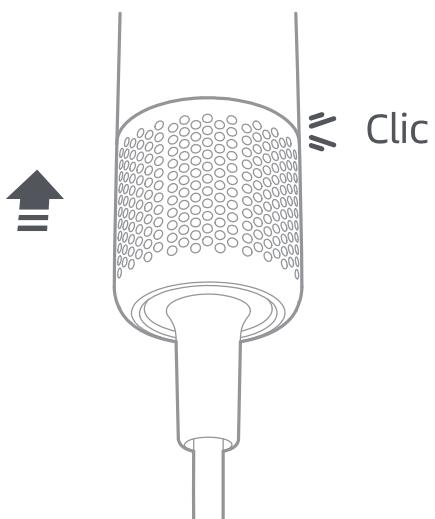


Non risciacquare il filtro in acciaio inox con acqua, dato che questo potrebbe causare malfunzionamenti.

- Usa un panno asciutto privo di pelucchi, una spazzola morbida o uno spazzolino per rimuovere eventuali residui bloccati sulla superficie del filtro del flusso dell'aria o del filtro in acciaio inox.



- Dopo la pulizia, inserisci il filtro di ingresso dell'aria nell'alloggiamento dell'impugnatura; dovresti sentire un "clic" che indica che il magnete è in posizione e che l'installazione è completa.



Parametri di base

IT

| | |
|-------------------------|--|
| Nome prodotto | Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer |
| Numero del modello | AHD7A-WH, AHD7A-SL, AHD7A-GN AHD7A-RD, AHD7A-BK, AHD7A-RS AHD6A-WH, AHD6A-SL, AHD6A-GN AHD6A-RD, AHD6A-BK, AHD6A-RS |
| Tensione nominale | 220-240 V ~ |
| Frequenza nominale | 50/60Hz |
| Potenza nominale | 1600 W |
| Dimensioni del prodotto | 76 × 82 × 255mm |
| Data di produzione | Vedere la confezione del prodotto |

Risoluzione dei problemi

| Problema comune | Possibile causa | Soluzione |
|---|--|---|
| L'asciugacapelli non si accende | Il circuito stampato è danneggiato | Restituisci per la riparazione |
| | Non collegato all'alimentazione | <ul style="list-style-type: none"> Controlla che la spina sia inserita correttamente e riaccendi quando hai la certezza che lo sia. Se il problema non è risolto, restituisci l'asciugacapelli per la riparazione. |
| Spia di avviso lampeggiante | Problema con il cavo di alimentazione | <ul style="list-style-type: none"> Verifica l'eventuale presenza di detriti nelle bocchette di ingresso/uscita dell'aria. Dopo aver confermato che non sono ostruite, aspetta che l'asciugacapelli si sia raffreddato prima di riaccenderlo. Se il problema non è risolto, restituisci l'asciugacapelli per la riparazione. |
| La serpentina interna è rossa | Problema alla bocchetta di uscita o ingresso dell'aria | |
| La spia dell'impostazione del calore non funziona | La scheda madre è danneggiata | Restituisci per la riparazione |
| Errore illuminazione | | |
| Il pulsante non funziona | Il pulsante è danneggiato | |
| Il cavo di alimentazione /la spina si surriscalda | Il cavo di alimentazione è danneggiato | |
| Odore di bruciato durante l'uso | Danni a un componente interno | |

Elenco errori prestazioni Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer

IT

| Nome | Errore di prestazione |
|--|--|
| DreameHair Glory High-Speed Hair Dryer | <ol style="list-style-type: none">1. L'Interruttore On/Off non funziona2. La modalità aria calda soffia aria fredda3. La spia luminosa non funziona, ma l'asciugacapelli funziona4. L'asciugacapelli non soffia aria fredda, calda, o il ciclo caldo/freddo5. L'asciugacapelli è rosso all'interno e ne fuoriesce del fumo |

IT Scheda di garanzia del prodotto

| | |
|--|--|
| Nome utente | |
| Indirizzo postale | |
| Numero di contatto | |
| Nome del prodotto e numero del modello | |
| Numero di serie del prodotto | |
| Data di acquisto | |

Registre des réparations

| | Descrizione del problema e delle parti di ricambio | Data della riparazione | Centro di riparazione |
|---|--|------------------------|-----------------------|
| 1 | | | |
| 2 | | | |

| Scatola | Manuale | Pellicola | Neto | | |
|---|---------|-----------|-------|--|--|
| PAP 20 | PAP 21 | PAP 22 | CPE 7 | | |
| Carta | | Plastica | | | |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA | | | | | |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto. | | | | | |



Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., qui da, dichiariamo che questo dispositivo è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee e successive modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://global.dreametech.com>

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE



Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come indicato nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Devi invece proteggere la salute umana e l'ambiente portando le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Contatta l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla posizione e su termini e condizioni di tali punti di raccolta.

ES

Lea atentamente este manual antes de usar el aparato y consérvelo para consultararlo en el futuro.

Precauciones

- Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les supervisa y se les ha instruido en el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no pueden encargarse de la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- No deben usar el aparato las personas (adultos o niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les instruya en el uso del aparato.

- **PRECAUCIÓN** : Con el fin de evitar un peligro provocado por una subida accidental de temperatura del protector térmico, este aparato no debe recibir energía mediante un enchufe externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la red eléctrica encienda y apague regularmente.

-  **ADVERTENCIA** : No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- Al usar el secador de pelo en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad con el agua supone un peligro incluso cuando el secador está apagado.
- Para aportar mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulte a su instalador.

ADVERTENCIA

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personal cualificado similar para evitar daños.
- No bloquee la entrada y salida de aire para evitar daños.
- Durante el uso, evite pillar el pelo con la toma de aire para evitar daños.
- Utilice el secador de pelo siguiendo la información de potencia nominal indicada en el dispositivo y no utilice enchufes universales ni otros convertidores de voltaje para evitar daños.

Enchufe y cable de alimentación

- No utilice el secador de pelo si el cable o el enchufe están dañados o sobrecaleidos, ya que esto podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el secador de pelo si no está bien enchufado, ya que esto podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.

ES

- No dañe, modifique, doble con fuerza, tire, retuerza, ni apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima, ya que esto podría provocar descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No tire del cable de alimentación para desenchufarlo. Asegúrese de desenchufarlo tirando del enchufe. De lo contrario, el cable de alimentación podría dañarse y causar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- Conecte el enchufe completa y directamente a una toma de corriente de 220-240 V~. No utilice regletas ni alargadores, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- Asegúrese de que el secador de pelo esté desenchufado cuando no esté en uso y antes de llevar a cabo cualquier mantenimiento o reparación.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y otros lugares que puedan comprometer su protección.

Uso y almacenamiento

- No obstruya ni inserte objetos extraños en la salida y entrada de aire, ya que esto podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No sumerja el secador de pelo en agua.
- No utilice el secador de pelo en entornos húmedos.
- Mantenga el secador de pelo seco; de lo contrario, podría causar descargas eléctricas.
- No utilice el secador de pelo en entornos donde se usen productos en aerosol (espráis) o donde haya fuentes inflamables.

- No deje el secador de pelo desatendido mientras está encendido, ya que esto podría provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No guarde el secador de pelo en un entorno muy húmedo, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito al usar el secador de pelo.
- No guarde el secador de pelo al alcance de los niños y bebés, ya que esto podría provocar descargas eléctricas y lesiones.
- No repare, desmonte ni modifique este producto por su cuenta, ya que esto podría causar lesiones o incendios debido a un mal funcionamiento. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de <https://global.dreametech.com/ru>.
- No obstruya la entrada de aire mientras el secador de pelo esté encendido, ya que esto podría causar que se sobrecaliente la bobina de calentamiento, lo que podría provocar un incendio.
- No sumerja el cuerpo del secador de pelo en agua u otros líquidos, ya que contiene componentes eléctricos. Si el secador de pelo se cae al agua, desenchúfelo inmediatamente y no lo siga utilizando aunque esté seco.
- Este secador de pelo está equipado con un protector térmico de seguridad no autoresetable para evitar el sobrecalentamiento. Si el secador de pelo se detiene debido a un sobrecalentamiento, desenchúfelo y deje que se enfrie.
- No toque superficies calientes como la salida de aire durante el uso o inmediatamente después de apagar el secador de pelo para evitar quemaduras.
- No toque el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.

ES

- No utilice este secador de pelo para ningún otro propósito que no sea el secado del cabello, y no lo utilice en mascotas ni para secar zapatos, ropa, etc., ya que esto podría causar quemaduras o incendios debido a un cortocircuito.



PRECAUCIÓN

En caso de fallo de funcionamiento o avería

- En caso de avería, como no generar aire, tener paradas frecuentes, sobrecalentamiento interno o humo, deje de utilizar el producto inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de <https://global.dreametech.com/ru>. El uso del producto en estas circunstancias podría provocar descargas eléctricas, lesiones o incendios debido a un cortocircuito.
- La salida de aire y la boquilla pueden calentarse durante el uso. No las toque con las manos, ya que esto podría causar quemaduras.
- No tire el secador de pelo ni lo someta a impactos fuertes, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el secador de pelo si la entrada de aire está dañada, ya que su cabello podría quedar atrapado en ella y dañarse.
- No utilice el secador de pelo para bebés o niños pequeños, ya que podría causar quemaduras.

Características del producto

El Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer, con sistema de secado de temperatura constante, motor sin cepillo de alta velocidad y tecnología de iones negativos para el cuidado del cabello, se ha diseñado meticulosamente en el laboratorio de aerodinámica de Dreame para satisfacer sus necesidades personales de secado del pelo.

Motor sin cepillo de alta velocidad

Con su motor sin cepillo de alta velocidad de 110 000 rpm, el secador de pelo genera un fuerte flujo de aire instantáneo que seca el pelo rápidamente sin dañarlo.

Tecnología de iones negativos para el cuidado del cabello

El transmisor integrado genera iones negativos de platino que neutralizan las cargas positivas y negativas del pelo, lo que reduce la acumulación de electricidad estática y evita el encrespado.

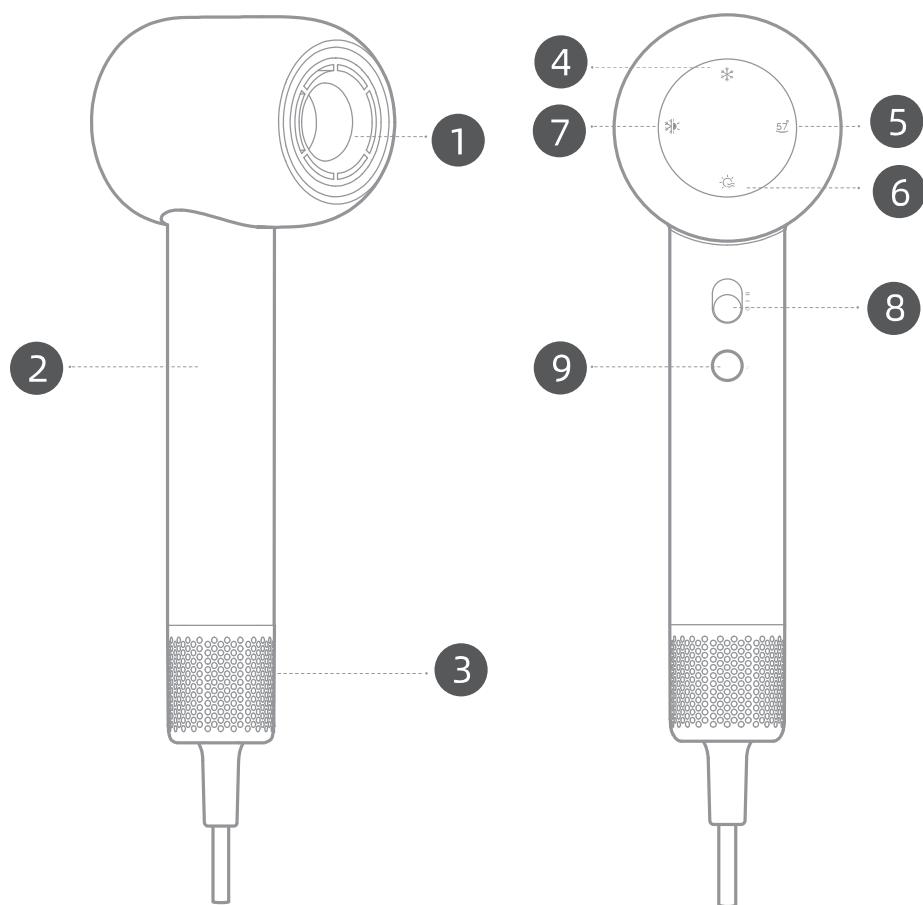
Posición vertical del motor

El motor está situado a lo largo del mango en vertical, lo que baja el centro de gravedad del secador de pelo para favorecer un agarre más cómodo y equilibrado.

Diseño de reducción de ruido

La optimización del motor modula el ruido agudo de alta frecuencia a una frecuencia que el oído humano no es capaz de detectar. El ruido se reduce aún más gracias al equilibrio dinámico y la espuma acústica, que mejoran la experiencia de usuario.

Descripción general del producto



- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| 1 | Salida de aire | 5 | 57 °C constantes |
| 2 | Mango | 6 | Caliente |
| 3 | Filtro de aire extraíble No utilice el secador de pelo sin el filtro de aire para evitar daños. | 7 | Ciclo caliente/frío |
| 4 | Frío | 8 | Interruptor ON / OFF y ajustes de velocidad |
| | | 9 | Botón de temperatura |



Este símbolo significa «No usar en la bañera o la ducha».

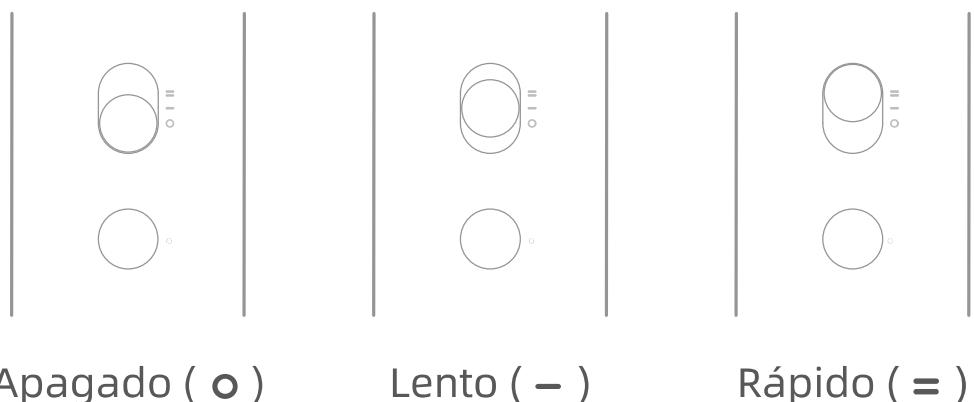
Las ilustraciones del secador de pelo, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario se incluyen únicamente a modo de referencia. El producto real puede variar debido a actualizaciones y mejoras del producto.

Ajustes

Interruptor ON / OFF y ajustes de velocidad

Deslice hacia arriba y hacia abajo para cambiar rápidamente entre las dos velocidades.

Antes de enchufar el secador de pelo, asegúrese de que está apagado.



Ajustes de calor

Pulse para alternar entre los cuatro ajustes de calor: Frío, 57 °C constantes, caliente y ciclo caliente/frío.

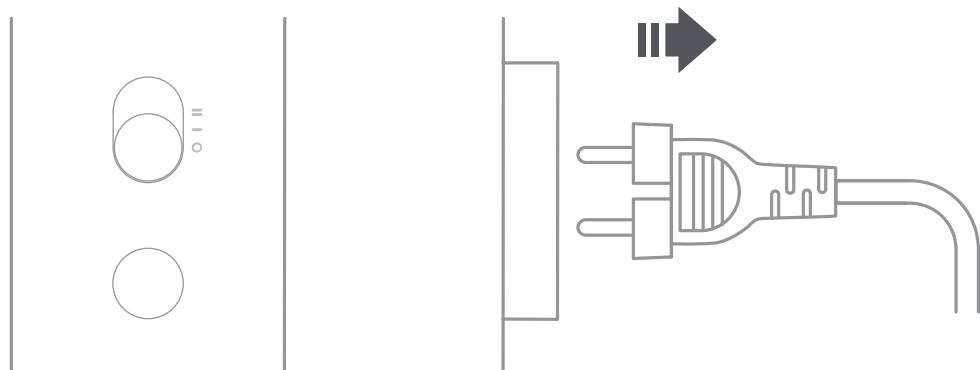
| Frío | 57 °C constantes | Caliente | Ciclo caliente/frío |
|--|---|---|---|
| Genera aire a temperatura ambiente, perfecto para peinar el cabello. | La temperatura perfecta para evitar daños por calor al secar el pelo. | Perfecto para secar rápidamente el pelo húmedo. | 7 s de aire caliente seguidos de 5 s de aire frío para reducir la acumulación de calor. |

Limpieza y mantenimiento

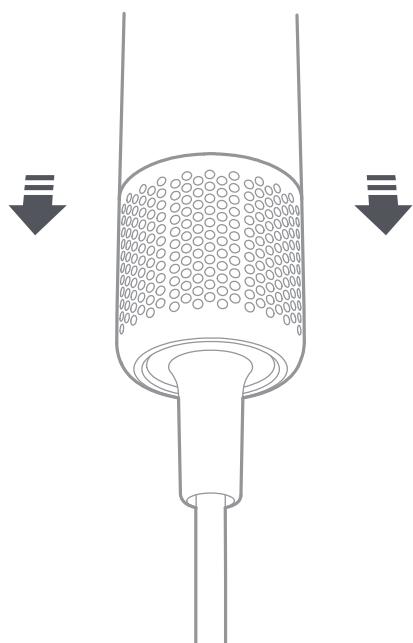


El filtro debe limpiarse regularmente para evitar que se acumulen residuos y garantizar que el aire fluya adecuadamente.

- Antes de limpiar el filtro, asegúrese de que el secador de pelo está apagado y desenchufado.



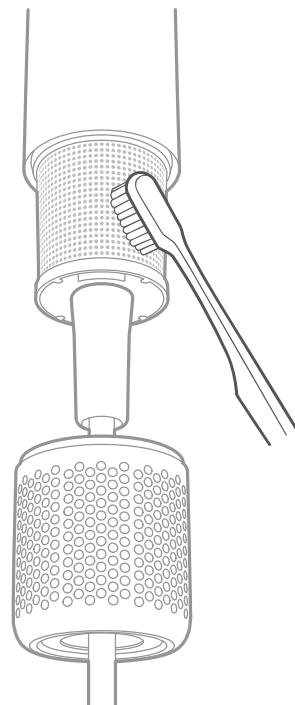
- El filtro de aire está acoplado magnéticamente. Sujete el mango y tire del filtro de aire hacia abajo para extraerlo del mango.



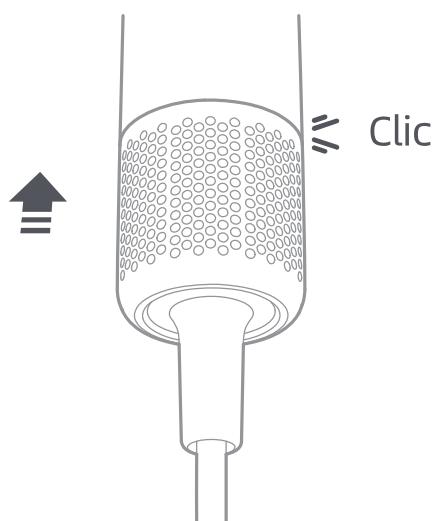


No moje el filtro de acero inoxidable con agua, ya que podría provocar un mal funcionamiento.

- Utilice un paño seco que no suelte pelusa, un cepillo suave o un cepillo de dientes para eliminar cualquier residuo que se haya adherido a la superficie del filtro de aire o del filtro de acero inoxidable.



- Después de la limpieza, inserte el filtro de entrada del aire en la ranura del mango. Si escucha un clic, quiere decir que el imán está bien colocado y la instalación ha finalizado.



Parámetros básicos

| | |
|--------------------------|--|
| Nombre del producto | Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer |
| Número de modelo | AHD7A-WH, AHD7A-SL, AHD7A-GN AHD7A-RD, AHD7A-BK, AHD7A-RS AHD6A-WH, AHD6A-SL, AHD6A-GN AHD6A-RD, AHD6A-BK, AHD6A-RS |
| Tensión nominal | 220-240 V ~ |
| Frecuencia nominal | 50 / 60 Hz |
| Potencia nominal | 1600 W |
| Dimensiones del producto | 76 × 82 × 255 mm |
| Fecha de fabricación | Consulte el embalaje del producto |

Resolución de problemas

| Problema común | Possible causa | Solución |
|---|--|---|
| El secador de pelo no se enciende | La placa de circuitos está dañada | Devuélvalo para reparación |
| | No está enchufado | <ul style="list-style-type: none"> Compruebe si está enchufado correctamente y vuelva a encenderlo una vez confirmado. Si el problema continúa, devuelva el secador de pelo para su reparación. |
| Alerta de luz intermitente | Problema con el cable de alimentación | <ul style="list-style-type: none"> Revise si hay suciedad en los conductos de entrada y salida del aire. Cuando se asegure de que están limpios, espere a que el secador de pelo se enfrié antes de volver a encenderlo. Si el problema continúa, devuelva el secador de pelo para su reparación. |
| La bobina interna está roja | Problema en el conducto de salida o entrada del aire | |
| La luz del indicador de la función de calor no funciona Error de iluminación | La placa base está dañada | Devuélvalo para reparación |
| El botón no funciona | El botón está dañado | |
| El enchufe o el cable de alimentación se sobrecalienta | El cable de alimentación está dañado | |
| Olor a quemado durante el uso | Daños en un componente interno | |

Lista de errores de funcionamiento de Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer

| Nombre | Error de funcionamiento |
|---|--|
| Secador de pelo de alta velocidad Dreame Hair Glory | <ol style="list-style-type: none">1. El interruptor ON / OFF no funciona2. Sale aire frío en el modo de aire caliente3. La luz indicadora no funciona, pero el secador de pelo sí4. El secador de pelo no genera aire frío, templado, caliente o ciclo caliente/frío5. El secador de pelo está rojo por dentro y sale humo |

Tarjeta de garantía del producto

ES

| | |
|--|--|
| Nombre de usuario | |
| Dirección postal | |
| Número de contacto | |
| Nombre del producto y número de modelo | |
| Número de serie del producto | |
| Fecha de compra | |

Registro de reparaciones

| | Descripción del problema y piezas de repuesto | Fecha de reparación | Centro de reparaciones |
|---|---|---------------------|------------------------|
| 1 | | | |
| 2 | | | |



Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web:
<https://global.dreametech.com>

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, es su responsabilidad proteger la salud humana y el medio ambiente llevando los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

Środki ostrożności

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat i oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile używają one tego urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te używają urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- **PRZESTROGA** : Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii elektrycznej.

OSTRZEŻENIE

-  : Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wannы, prysznica, basenów ani innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli suszarka jest używana w łazience, należy ją odłączyć od gniazdka elektrycznego po zakończeniu suszenia, ponieważ wilgoć w pomieszczeniu stwarza zagrożenie nawet w przypadku wyłączenia suszarki.
- W celu dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę zaleca się zamontowanie urządzenia prądu szczątkowego (RCD) o znamionowym pozostały natężeniu prądu roboczego nieprzekraczającym 30 mA. Poproś instalatora o radę.



OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć zagrożenia, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Aby uniknąć zagrożenia, nie należy blokować otworu wlotowego i wylotowego powietrza.
- Aby uniknąć zagrożenia, podczas użytkowania suszarki należy upewnić się, że włosy nie dostaną się do wlotu powietrza.
- Aby uniknąć zagrożenia, suszarki do włosów należy używać zgodnie z informacją o mocy znamionowej podaną na urządzeniu i nie używać uniwersalnych wtyczek lub innych konwerterów napięcia.

- Nie należy używać suszarki do włosów, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub przegrzane, ponieważ może to spowodować oparzenia, porażenie prądem lub wywołać pożar z powodu zwarcia.
- Nie wolno używać suszarki do włosów, jeśli wtyczka podłączona do gniazdka jest luźna, ponieważ może to spowodować oparzenia, porażenie prądem lub wywołać pożar z powodu zwarcia.
- Nie należy podłączać ani odłączać wtyczki zasilania mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować porażenie prądem i obrażenia ciała.
- Nie wolno używać suszarki do włosów, jeśli przewód zasilający jest splątany, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub wywołać pożar z powodu zwarcia.
- Nie wolno uszkadzać, modyfikować, zginać na siłę, ciągnąć, skręcać lub ściskać przewodu zasilającego ani umieszczać na nim ciężkich przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar w wyniku zwarcia.
- Odłączając wtyczkę od gniazda zasilania, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze chwytać za wtyczkę. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru w wyniku zwarcia.
- Dokładnie i bezpośrednio podłączyć wtyczkę zasilania do gniazda elektrycznego 220–240 V~. Nie wolno używać listwy zasilającej ani przedłużaczy, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub wywołać pożar w wyniku zwarcia.

PL

- Należy zadbać o to, aby suszarka do włosów była odłączona, gdy nie jest używana, a także przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub naprawczych.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła i innych miejsc, które mogą naruszyć jego osłony.

Użytkowanie i przechowywanie

- Nie wolno blokować otworu wylotowego i wlotowego powietrza ani wkładać do nich obcych przedmiotów, ponieważ może to spowodować oparzenia, porażenie prądem lub wywołać pożar z powodu zwarcia.
- Nie należy zanurzać suszarki w wodzie.
- Nie wolno używać suszarki do włosów w wilgotnym otoczeniu.
- Suszarkę do włosów należy przechowywać w suchym miejscu — zawilgocenie urządzenia może spowodować porażenie prądem.
- Nie należy używać suszarki do włosów w środowiskach, w których używane są produkty w aerozolu (sprayu) lub w których znajdują się źródła substancji łatwopalnych.
- Nie wolno pozostawiać suszarki do włosów bez nadzoru, gdy jest włączona, ponieważ może to spowodować pożar z powodu zwarcia.
- Nie należy przechowywać suszarki w środowisku o wysokiej wilgotności, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub wywołać ogień w wyniku zwarcia podczas korzystania z suszarki do włosów.
- Nie wolno przechowywać suszarki w zasięgu dzieci i niemowląt, ponieważ może to spowodować porażenie prądem i obrażenia ciała.

- Nie należy samodzielnie naprawiać, rozmontowywać ani modyfikować tego produktu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub pożar w wyniku usterki. Skontaktuj się z działem obsługi klienta za pośrednictwem strony <https://global.dreametech.com/ru>.
- Nie wolno stawiać włączonej suszarki na wlocie powietrza, ponieważ może to spowodować przegrzanie cewki grzejnej, co może doprowadzić do pożaru.
- Nie należy zanurzać korpusu suszarki do włosów zawierającego elementy elektryczne w wodzie lub innym płynie. Jeśli suszarka wpadnie do wody, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i nie wolno używać jej nawet po jej wyschnięciu.
- Suszarka do włosów jest wyposażona w termiczny wyłącznik bezpieczeństwa bez funkcji samoczynnego resetowania, który zapobiega przegrzaniu. Jeśli suszarka wyłączy z powodu przegrzania, należy odłączyć ją od gniazdka elektrycznego i poczekać, aż ostygnie.
- Podczas użytkowania suszarki nie należy dotykać gorących powierzchni, takich jak wylot powietrza; po zakończeniu suszenia natychmiast wyłączyć suszarkę, aby uniknąć poparzeń.
- Nie wolno dotykać wtyczki zasilania ani żadnej części urządzenia mokrymi rękoma, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy używać tej suszarki do innych celów niż suszenie włosów. Nie używać urządzenia na zwierzętach ani nie używać go do suszenia butów lub ubrań itp., ponieważ może to spowodować oparzenia lub pożar w wyniku zwarcia.

PL

- Nie należy samodzielnie naprawiać, rozmontowywać ani modyfikować tego produktu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub pożar w wyniku usterki. Skontaktuj się z działem obsługi klienta za pośrednictwem strony <https://global.dreametech.com/ru>.
- Nie wolno stawiać włączonej suszarki na wlocie powietrza, ponieważ może to spowodować przegrzanie cewki grzejnej, co może doprowadzić do pożaru.
- Nie należy zanurzać korpusu suszarki do włosów zawierającego elementy elektryczne w wodzie lub innym płynie. Jeśli suszarka wpadnie do wody, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i nie wolno używać jej nawet po jej wyschnięciu.
- Suszarka do włosów jest wyposażona w termiczny wyłącznik bezpieczeństwa bez funkcji samoczynnego resetowania, który zapobiega przegrzaniu. Jeśli suszarka wyłączy z powodu przegrzania, należy odłączyć ją od gniazdka elektrycznego i poczekać, aż ostygnie.
- Podczas użytkowania suszarki nie należy dotykać gorących powierzchni, takich jak wylot powietrza; po zakończeniu suszenia natychmiast wyłączyć suszarkę, aby uniknąć poparzeń.
- Nie wolno dotykać wtyczki zasilania ani żadnej części urządzenia mokrymi rękoma, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy używać tej suszarki do innych celów niż suszenie włosów. Nie używać urządzenia na zwierzętach ani nie używać go do suszenia butów lub ubrań itp., ponieważ może to spowodować oparzenia lub pożar w wyniku zwarcia.



PRZESTROGA

PL

W przypadku usterki lub awarii

- W przypadku usterki lub awarii, takich jak brak nadmuchu powietrza, częste zatrzymania, wewnętrzne przegrzanie lub dymienie, należy natychmiast zaprzestać używania produktu, odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z obsługą klienta za pośrednictwem strony <https://global.dreametech.com/ru>. Używanie tego produktu w takich okolicznościach może spowodować porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub pożar w wyniku zwarcia.
- Wylot powietrza i dysza wylotowa mogą się nagrzewać podczas użytkowania, dlatego nie wolno dotykać ich dłońmi, ponieważ może to spowodować poparzenia.
- Nie należy upuszczać suszarki do włosów ani poddawać jej silnym wstrząsom, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub wywołać pożar w wyniku zwarcia.
- Nie należy używać suszarki do włosów, jeśli wlot powietrza jest uszkodzony, ponieważ może to spowodować dostanie się włosów do wlotu i ich uszkodzenie.
- Nie wolno suszyć suszarką włosów u niemowląt lub małych dzieci, gdyż może to spowodować poparzenia.

Funkcje produktu

Suszarka do włosów Dreame Hair Glory High-Speed Hair Dryer została starannie zaprojektowana przez laboratorium aerodynamiczne Dreame, aby spełnić Twoje indywidualne potrzeby w zakresie suszenia włosów. Jest wyposażona w system suszenia w stałej temperaturze, silnik bezszczotkowy o dużej prędkości i technologię pielęgnacji włosów jonami ujemnymi (Negative Ion Hair Care).

Silnik bezszczotkowy o wysokiej prędkości

Dzięki szybkiemu silnikowi bezszczotkowemu o prędkości 110 000 obr / min suszarka natychmiast wytwarza silny strumień powietrza, który suszy włosy bez ich uszkodzenia.

Technologia Negative Ion Hair Care

Wbudowany przekaźnik ujemnych jonów platynowych generuje jony ujemne, które neutralizują dodatnie i ujemne ładunki elektryczne we włosach, zmniejszając gromadzenie się ładunków statycznych i zapobiegając puszeniu się włosów.

Lokalizacja napędu pionowego

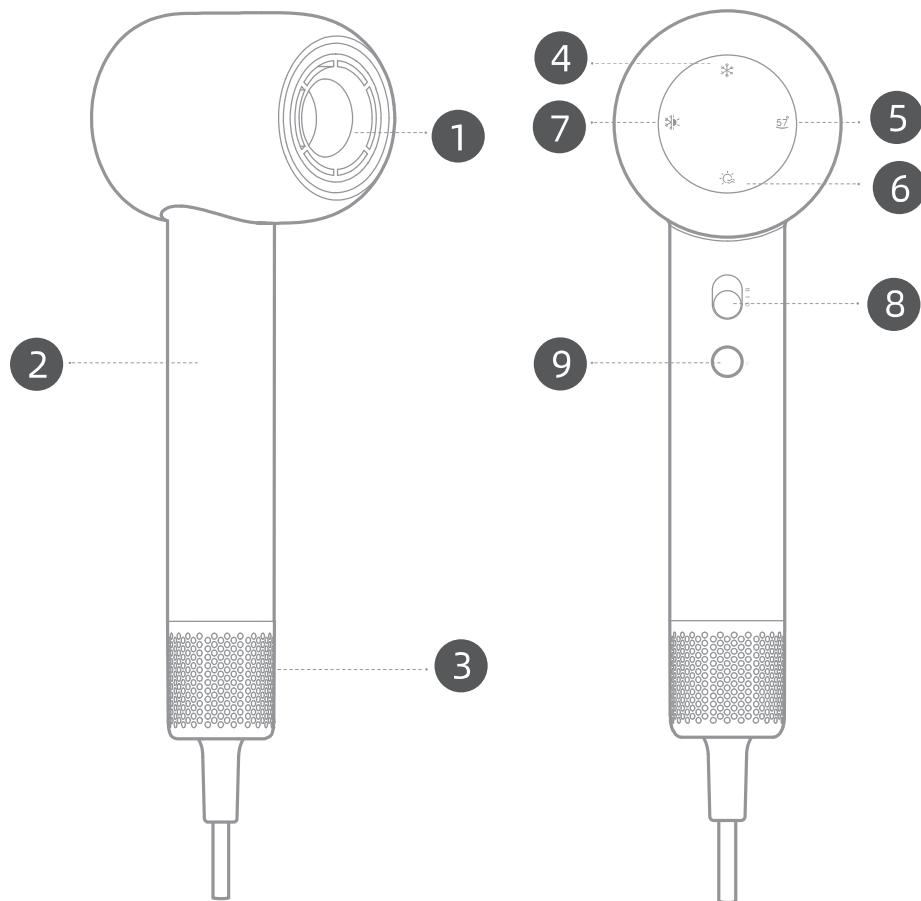
Silnik jest umieszczony pionowo w uchwycie, co obniża środek ciężkości suszarki i zapewnia wygodniejszy oraz bardziej zrównoważony chwyt.

Konstrukcja z redukcją hałasów

Optymalizator silnika moduluje ostre szумy o wysokiej częstotliwości do częstotliwości, która jest niewykrywalna dla ludzkiego ucha; szумy są dalej redukowane dzięki dynamicznemu równoważeniu i dodatkowej piance dźwiękochłonnej, co zapewnia lepsze wrażenia użytkownika.

Ogólne informacje o produkcie

PL



- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| 1 | Wylot powietrza | 5 | Stałe 57° |
| 2 | Rączka | 6 | Gorąco |
| 3 | Wymienny filtr powietrza Nie należy używać suszarki bez filtra strumienia powietrza, aby uniknąć niebezpieczeństwa. | 7 | Cykl gorące/zimne |
| 4 | Zimne | 8 | Przełącznik zasilania i ustawienia prędkości |
| | | 9 | Przycisk temperatury |



Ten symbol oznacza „Nie należy używać podczas kąpieli ani prysznica” .

Rysunki przedstawiające suszarkę do włosów, akcesoria i interfejs użytkownika zawarte w instrukcji obsługi mają wyłącznie charakter informacyjny. Rzeczywisty produkt może się różnić w zależności od wprowadzonych modernizacji i ulepszeń.

Ustawienia

Przełącznik zasilania i ustawienia prędkości

Przesuń palcem w górę lub w dół, aby szybko przełączać się między dwoma ustawieniami prędkości.

Przed podłączeniem suszarki do zasilania upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony.



Ustawienia ogrzewania

Naciśnij przycisk ○, aby przełączać pomiędzy czterema ustawieniami mocy grzania: Zimne, Stałe 57°C, Gorące oraz Cykl gorące/zimne.

| Zimne | Stałe 57°C | Gorąco | Cykl gorące/zimne |
|--|--|--|--|
| Nawiewa chłodne powietrze o temperaturze pokojowej, odpowiednie do układania włosów. | Idealna temperatura pozwalająca uniknąć uszkodzeń termicznych podczas suszenia włosów. | Nadaje się do szybkiego suszenia mokrych włosów. | 7 s gorącego powietrza, a następnie 5 s chłodnego powietrza, aby zmniejszyć prędkość nagrzewania się urządzenia. |

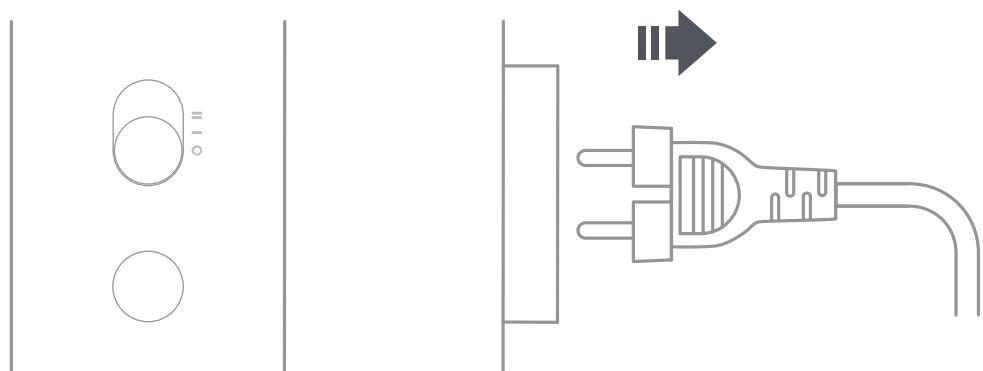
Czyszczenie i konserwacja

PL



Filtr należy regularnie czyścić, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń i zapewnić płynny przepływ powietrza.

- Przed czyszczeniem filtra upewnij się, że suszarka do włosów jest wyłączona i odłączona od zasilania.



- Filtr powietrza jest przymocowany magnetycznie. Chwyć za uchwyt i pociągnij filtr powietrza prosto w dół, aby wyjąć go z uchwytu.

